



Fangar til Europa

Tveir tunesar, sum hava verið í amerikonsku fangaleguni Guantanamo, eru komnir til Italia, og samstundis er ein maður úr Algeria kominn úr Guantanamo til Fraklands. Amerikanskir hermenn tóku teir báðar tunesararnar í Afghanistan, og sambært ítalsku myndugleikunum hevði annar teirra tilknýti til ein yvirgangsbolek í Milano. Tann algerski maðurin, sum er kominn til Frakland, bleiv tikin í Bosnia í 2001. Hann hevur verið í Guantanamo síðani, men er nú latin leysur, tí prógvini ímóti honum vóru ikki nóg góð, skrivur AFP.

Góður november hjá kommununum

Hagtølini hjá Taks staðfesta, at føroysku kommunurnar finga meira í kassan í november í ár enn í fjør. Samlað fyrri árið er talan tó framvegis um munandi minniinntøku

BÚSKAPUR

Jákup Mørk
jakup@sosialurin.fo

Samanlagt finga føroysku kommunurnar 107,2 milliónir í kassan í november mánaði, og tað eru 3,1 millión meira enn í november í fjør.

Tíðaravmarkað frávik kunnu tó skeikla myndina fyrri einstøku mánaðirnar, men ikki minst man tað

vera hugaligt hjá klaksvík- ingum at staðfesta, at meir- inntøkan í mun til november mánað í fjør er yvir hálva millión krónur.

Samanlgt fyrri fyrstu 11 mánaðirnar er talan tó framvegis um

minniinntøku hjá kommununum. Samanlagt er inntøkan fyrstu 11 mánaðirnar í ár 31,5 milliónir minni,

enn hon var í fjør. Eitt frávik, sum svarar til 2,62%.



Tað hendir ikki so ofta. Men í november kundu føroysku kommunurnar fegnast um, at skattainntøkurnar vóru hægri, enn tær vóru sama mánað í 2008

Klaksvíkar søga verður lögð fram hósdagin

Hósdagin klokkan 19:30 verður framløga av øðrum bindi av Klaksvíkar søgu í býráðshøllini í Klaksvík

BÓKAÚTGÁVA

Eiríkur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo

Tað er Hans Andreas Sølvará, søgufrøðingur, sum hevur skrivað Klaksvíkar søgu, og hann fer at greiða frá um verkið.

Annað bind av Klaksvíkar søgu hevur undirheit- ið »Frá frihandli til seinna heimskríggj 1856 til 1940«.

Til hátíðarløtuna fer sangbólkurin Suð at syngja, Gunvá við Keldu, borgar- stjóri fer at halda røðu, og

Elin Sús- anna Jacobsen, lektari, Ph.D. fer at ummæla verkið, eins og høvundur- in sjálvur fer at greiða frá arbeiðinum við Klaksvíkar søgu.

Høvi verður at ogna sær bókina og at fáa hana signeraða.

Bókin byrjar soleiðis: »Longu áðrenn frihandilin varð settur í gildi í Føroyum í 1856, var ein úthandil hjá einahandlinum settur á stovn í Klaksvík. Tað var í 1838, at einahandilin setti ein av trimum úthandlum í

Føroyum á stovn í Klaksvík. Vágin nordan fyrri búplássið í Bø var, longu 200 ár áðrenn frihandilin kom, ein víð- kend keypmanshavn, har

loynihandilsskip plagdu at leggja inn, og fólk úr øðrum bygdum og oyggjum komu til stadin at keypa og selja.«



Jóladøgverðatilboð frá Føroya Keypsamtøku um alt landið

Íslendisk lambskrov



Fyri kilo 49⁵⁰

Íslendisk lambstjógv



Fyri kilo 79⁹⁵

Íslendiskir lambsbøgir



1,2 til 1,4 kilo

Fyri hvønn 79⁹⁵

Chery Valley dunur

Stórar dunur!



3,2 kilo fyrri 137⁹⁵

Nakkasteikir



um 2,6 til 3,0 kilo

Fyri hvørja 99⁹⁵

Íslendisk rullupylsa



Fyri kilo 49⁹⁵

Um alt landið!

